

C-21-09-0768

APPLICATION FORM FOR ASSISTANCE
सहायता हेतु आवेदन प्रारूप

(Healthcare)
(स्वास्थ्य रेखाभाल)

APPLICATION No.:
आवेदन संख्या : A/921/0999

APPLICATION DATE:
आवेदन तिथि २६/०९/२०११

NAME of APPLICANT:
आवेदक का नाम Santosh Devi

AGE-YEARS वय-वर्ष 64 SEX लिंग F

FATHER'S/SPOUSE'S NAME:
पिता/कपुम का नाम Dev Kanwar

Koshika
foundation



PreOp
09/09

PostOp
Scars
Devi

OCCUPATION: Home Maker

MARRIED (विवाहित) / UNMARRIED (अविवाहित)

TOTAL ANNUAL INCOME: 60,000/- (Family)

(Attach Proof of Income)
(आय का साक्ष संलग्न) N.A.

PAN No. रजिस्ट्रेशन संख्या N/A

ARE YOU AN INCOME TAX ASSESSEE (Tick whichever is applicable):

क्या आप अयोग कर रही हैं (जो मात्र हो उस पर मही का नियान लगाये)

Yes / No
हाँ / नहीं

FAMILY DETAILS परिवार विवरण

Sr. No.	Name of Family Member परिवार के सदस्यों का नाम	Age (Years) उम्र (वर्ष)	Gender लिंग	Relation with Applicant आवेदक के साथ सम्बन्ध
1-	<u>Dev Kanwar</u>	<u>65yrs</u>	<u>M</u>	<u>MUSLIM</u>
2-	<u>Vikram</u>	<u>38yrs</u>	<u>M</u>	<u>SON</u>
3-	<u>Raju</u>	<u>35yrs</u>	<u>M</u>	<u>SON</u>
4-	<u>Reena Singh</u>	<u>33yrs</u>	<u>M</u>	<u>SON</u>

DECLARATION by APPLICANT अर्थात् दूसरा पंक्ति प्रति:

- 1) I hereby confirm that all details in this Form are True to the best of my knowledge. Any false statement will render my Application & ongoing assistance, if any, liable for rejection/cancellation.

2) I solemnly confirm that assistance, I received from Koshika Foundation, will be used only for the "purposes", as stated in this Form, for which such assistance was requested by me.

3) I hereby confirm that I have not & will not in future, avail of reimbursement, in part or in full, from any other source/employer/insurance company, of the amount for which this assistance is requested.

1) मैं सहमत दर्शा रहा हूँ कि इस प्राप्ति के लिये गये सभी विवरण निम्नोंका द्वारा अनुमति देकर भेजे एवं सही है। पर्यंत कांतु लिखा पड़े कथन अस्त्य पढ़ जाता है तो वेरी महाकाल नियत की जा सकती है।

2) मैं इसके सहायता योगी "कोशिका प्राप्ति केन्द्र", द्वारा आ रही हूँ, उसका उपयोग उसी उद्देश्य की पूर्ति के लिये दिया जाएगा, जो इस प्रकार नहीं भवा गया है।

3) मैं पुरुष करता हूँ कि लिखा जानावाला हेतु यह प्रध्यन भी नहीं है, उस तरीके का अधिक या अकल लिखा किती जाने से उन्हें बोझी कम्पनी से न गो लिया है और न ही घोषित गया है।

AGREEMENT by APPLICANT (आवेदक द्वारा)

- 1) By affixing my signature or thumb impression on this Form, I (Applicant) hereby agree & authorise Koshika Foundation and its Trustees to use/publish/put-up/reproduce my name, address, photo & details of the "purpose", for which such assistance is requested/granted, through any medium, including but not limited to verbal, print, electronic, for soliciting donations for Koshika Foundation and/or disseminating information about its activities/achievements. Such use of my photo & details can be made by Koshika Foundation before or after my treatment or fulfilment of the "purpose" for which assistance is being requested.

2) I (Applicant) further agree that any such use of my name, address, photo & details of the "purpose", for which such assistance is requested/granted, will not automatically entitle me for receiving or continuing the said assistance. The decision for granting and/or continuing the assistance will rest solely with the Trustees of Koshika Foundation, and their decision is this regard will be final and acceptable to me.

1) इस प्रपत्ति पर अपने हस्ताक्षर या अंगठे को लगवाकर, मैं (आवेदक) अपने लक्षणीय को भुग्न करना हूँ एवं "कोशिका फाउंडेशन और डालो नामीज़न" को अधिकृत करता हूँ कि मेरा जन्म पत्र, जांचे और बीमार्यां इस प्रपत्ति में संबंधित हैं, जो "दोषियां" एवं नामी, जन्म, व्यवहार द्वारा बदलने से नुकी गोलिकियां और टफ्फिलियां के लिये कियी गई प्राप्त नाम्यम से प्रभावित करने के लिये अवक्षिप्त हैं। ऐसे प्रक्रम का विवरण में इनका ने पहले या बाल में करने के लिए "कोशिका फाउंडेशन" ने न्यासी अधिकृत है।

2) मैं (आवेदक) इस बाल में न्यासा हूँ कि मैं नहीं, गति, जांये और विवरण जो कि सहायता के उद्देश्यों से प्रतिशिष्टित हैं युग्म रखता: सहायता का ढकड़ा नहीं बनाता। इस सम्बन्ध में "कोशिका" इसके न्यासियों का निश्चय आता है और बायकानी है।

APPLICANT'S SIGNATURE OR LEFT THUMB IMPRESSION

असेही अन्याय नहीं हो सकता।

R.-T.
Sandesh

AGREEMENT by HOSPITAL (अस्पताल का अनुमति)

By affixing hereunder, signature of our Authorised Signatory for recommending this case/patient for financial assistance from Koshika Foundation, we declare that the information given above is true and correct to the best of our knowledge.

- [Hospital] hereby affirms & accept following:

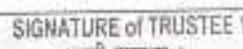
 - 1) that we neither are presently nor will in future avail of financial assistance from another NGO or any other source, for the same patient/case, as we are requesting to get from Koshika Foundation, to the extent that such assistance is granted by Koshika Foundation. If the requested assistance is not granted by Koshika Foundation, in part or in full, then the Hospital reserves it's right to make up the short-fall from another NGO or any other source. This confirmation essentially states that the Hospital will not avail any duplicate assistance for the same patient/case from any other NGO or any other source.
 - 2) The assistance from Koshika Foundation is only treatment in nature. The choice of the treatment/procedure advised/conducted by the Hospital on the patient, is based on the arrangement between the patient & the Hospital, and is in no way influenced by Koshika Foundation. Hence, the Hospital will assume sole & complete responsibility of the treatment & it's outcome & safety of the patient, and Koshika Foundation will have no role or responsibility in the matter.

हमारे अधिकारी, इसलाहारी को और से बापतुरंगो को "कोशिका पाइन्डेशन" से विदेश सहायता हेतु मिलाया की जाती है, विसे हम (इसलाहा) निज प्रबाल से मात्र न लीकार चरो है।

1) यह कि यह तो कोणां ऐरे - ही गोपय में वित्तिय साहाय्या किन्तु गो इसलाही संस्थान ये किसी अन्य स्थान से उसे धोखायाते में लोग यह तो नहीं है, वैसे कि हमने "कोशिका पाइन्डेशन" से मिलाया नहीं उक्त के साथ ए "कोशिका पाइन्डेशन" हुआ यद्यपि विविध आविष्कारकाल हेतु मन्त्र नहीं किया जाता है तो अस्थान किये अन्य तौर पर सरकारी संस्थाए या किसी अन्य संस्थान से गहाया भी न की जायकरा सुधित रखता है। अब यूट में साध कहा जाता है कि अस्थान "प्राथीप यद्यपि यह उक्त धोखायाते हेतु किसी नैसे स्वरकारी संस्था या किसी अन्य संस्था में नहीं संगठित होगी।

2. "कोशिका पाइन्डेशन" से ही गो गाहाया कोहल विदेश प्रदूषित भी है। योगी यह अस्थान हुआ ही नहीं फलाह ये विदेश गो उपचारप्राप्तिया का जुनाल योगी एवं हस्तान जे बीच का विषय है ऐरे "कोशिका पाइन्डेशन" हुआ किसी इस्ता का योगी व्याप नहीं है। इसलिये हस्तान में योगी के इन्हें सुधा और अनेकने की सारी विषयाएँ योगी एवं हस्तान की देखी और "कोशिका" को कोहल भविका या विमंद्यारी इस योगी ने नहीं देखी।

RECOMMENDED FOR ACCEPTANCE

Date of Surgery ऑपरेशन की तारीख 29/9/21	Dr. NUPUR GUPTA [Name of Authorised Signatory with Stamp] MS (OPHTHALM) [Signature of Dr. Nupur Gupta]	CHARAN MASSEY (Name, Designation & Stamp of Authorised Signatory on behalf of Hospital) Dr. Shroff's Eye Hospital, Ahmedabad [Signature of Dr. Charan Massey]
Reg. No.-DMC/00022 FOR INTERNAL USE OF KOSHIKA FOUNDATION		अन्तर्रिक्ष उपयोग हेतु
SIGNATURE of TRUSTEE 1 नामी हस्ताख्य । 	SIGNATURE of TRUSTEE 2 नामी हस्ताख्य 2 